



**Uživatelská příručka**

**Руководство пользователя**

**Chytrý detektor kouře**

**Умный датчик дыма**

Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a uschovejte jej

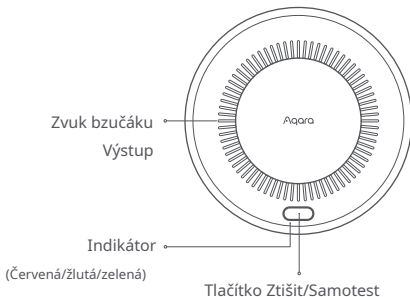
Внимательно изучите а храните руководство на  
протяжении всего срока использования

Aqara Smart Smoke Detector je samostatný fotoelektrický kouřový detektor detekční alarm, který detekuje požár pomocí snímání kouře.

V případě, že je zjištěna koncentrace kouře, dosáhne konfigurovaného prahová hodnota, detektor okamžitě vydá zvukový a světelný poplachový signál a odešle upozornění do aplikace mobilního telefonu přes hub. Musíte být ve střehu a přijmout okamžitá a účinná opatření k odstranění nebezpečí a vyhnout se vážným požárům.

\* Je vyžadován rozbočovač Aqara Zigbee 3.0.

\* Pro práci s Apple HomeKit je vyžadován kompatibilní hub Aqara. Další informace naleznete na adrese [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support).



**Tlačítko Ztišit/Samotest**  
Reset: Stiskněte třikrát rychle

Ticho: Stiskněte jednou (v případě alarmu)

Autotest: Stiskněte a podržte déle než 3 sekundy

Komunikační vzdálenost

Test: Stiskněte jednou

## Co je v krabici



Montáž  
Talíř × 1



Lepidlo  
Nálepka × 1



Baterie × 1



Samořezání  
Šroub × 2



Rozšíření  
Trubice × 2

## Rychlé nastavení

### Přidat zařízení

1. Před aktivací příslušenství se prosím ujistěte, že máte  
Stažena aplikace Aqara Home a nainstalovaný rozbočovač Aqara Zigbee 3.0.
2. Odstraňte ochrannou fólii baterie a správně vložte baterii do  
prostoru pro baterii.
3. Otevřete aplikaci, klepněte na „Domů“ a poté na „+“ v pravém horním  
rohu pro vstup na stránku „Přidat zařízení (příslušenství)“. Vyberte  
„Smart Smoke Detector“ a přidejte jej podle pokynů v aplikaci Aqara  
Home.
4. Další informace naleznete na adrese [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support).

\* Pokud se přidání nezdaří, přesuňte produkt blíže k rozbočovači a zkuste to znovu.

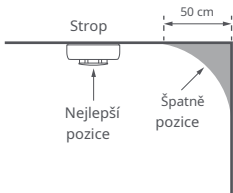
## Instalace a použití

Potvrďte, že komunikace mezi inteligentním detektorem kouře a rozbočovačem Aqara Zigbee 3.0 funguje normálně, a poté jej nainstalujte a upevněte na místo.

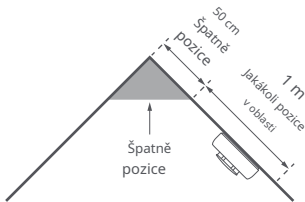
### Pokyny k instalaci

1. V každé nezávislé místnosti by měl být instalován alespoň jeden detektor.
2. Detektor by měl být instalován uprostřed střechy, ve vzdálenosti alespoň 0,5 metru od jakékoli stěny.
3. Detektor by neměl být instalován v kuchyni nebo v blízkosti ohřívače vody s hořlavými částicemi kouře.
4. Detektor by neměl být instalován v místech s velkou vlhkostí nebo velkým množstvím vodní páry, jako jsou koupelny.
5. Detektor by neměl být instalován v místech s přílišnou prašností.
6. Detektor by neměl být instalován v blízkosti ventilátorů, klimatizačních jednotek, vstupů a výstupů čerstvého vzduchu, kde je rychlost větru příliš vysoká.
7. Detektor by neměl být instalován v rohu stěny nebo v horní části místnosti s věží se špatným prouděním vzduchu.
8. Detektor by neměl být instalován v blízkosti zářivek s elektromagnetickým rušením.

9. Detektor by neměl být instalován v místech s teplotou pod  $0^{\circ}\text{C}$  nebo nad  $40^{\circ}\text{C}$ .
10. Detektor by měl být instalován vodorovně. V případě, že je nevyhnutelná šikmá instalace, úhel sklonu by neměl být větší než 45 stupňů.
11. Neinstalujte detektor v nových budovách, dokud nebudou dokončeny renovace a další procesy, které mohou vytvářet prach.



Montážní poloha na strop



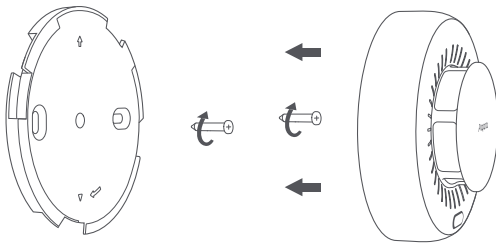
Šikmá montážní poloha

# Instalace

Nejprve prosím umístěte detektor do cílové pozice pro instalaci, vložte baterie a stiskněte tlačítko ztišení/autotest pro ověření komunikační vzdálenosti. Před instalací a upevněním na místo byste se měli ujistit, že zařízení správně komunikuje s rozbočovačem.

## Instalace pomocí šroubů

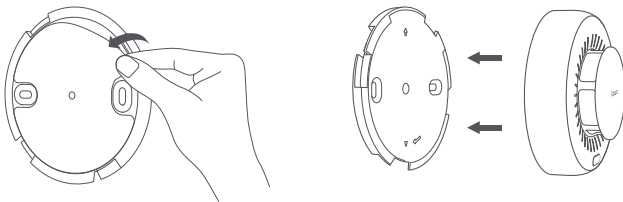
1. Po vložení baterie podržte tlačítko ztišení/automatického testu déle než 3 sekundy, abyste se ujistili, že indikátor bliká střídavě červeně, žlutě a zeleně se třemi pípnutími bzučáku, což znamená, že autotest je ukončen. normální.
2. Zvolte vhodnou polohu uprostřed střechy a pomocí příklepové vrtačky vyvrtejte otvory v souladu s otvory na montážní desce.
3. Nainstalujte expanzní trubici v místě děrování.
4. Upevněte montážní desku samořeznými šrouby.
5. Zarovnejte značku "△" na zadní straně detektoru se stejnou značkou na montážní desce a otočením ve směru hodinových ručiček ji upevněte.
6. Nejprve použijte šrouby, abyste zajistili bezpečnější instalaci.



## Instalace pomocí lepidla

1. Po vložení baterie podržte tlačítko ztišení/automatického testu déle než 3 sekundy, abyste se ujistili, že indikátor bliká střídavě červeně, žlutě a zeleně se třemi pípnutími bzučáku, což znamená, že autotest je ukončen. normální.
2. Odstraňte ochrannou fólii z jedné strany lepicí nálepky a nalepte ji na zadní stranu montážní desky.
3. Zvolte vhodnou polohu uprostřed střechy a ujistěte se, že povrch je hladký, čistý a suchý. Nelepte prosím montážní desku na povrch nástěnné malby a jiných nátěrů, jinak je pozice nalepení po určité době náchylná k odlupování, což má za následek odpadnutí detektoru.

4. Odstraňte ochrannou fólii z druhé strany samolepky, nalepte montážní desku a stejnou silou zatlačte na 30 sekund, aby zpevnila (před instalací detektoru se doporučuje nechat 24 hodin v klidu).
5. Zarovnejte značku "△" na zadní straně detektoru se stejnou značkou na montážní desce a otočením ve směru hodinových ručiček ji upevněte.



## Stavový signál detektoru

Detektor je vybaven bezdrátovým síťovým rozhraním, které může vydávat následující stavové signály.

| Postavení          | Indikátor                                                                                                                          | Bzučák                                               | App                |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------|
| Normální sledování | Vypněte napájení (zelené světlo blikne každých 56 sekund po zapnutí indikátor je zapnutý)                                          | Žádný zvuk                                           | Sledování normální |
| Autotest           | Červená, žlutá a zelená barva střídavě blikají, s dobou trvání každého záblesku jednu sekundu a pauzou po každých třech záblescích | Jedno pípnutí za sekundu, s pauzou každý tři pípnutí | Autotest           |
| Požární alarm      | Červené světlo bliká jednou za sekundu                                                                                             | Jedno pípnutí za sekundu, s pauzou každý tři pípnutí | Požární alarm      |
| Vazba poplach      | Červené světlo jednou blikne každé 4 sekundy                                                                                       | Jedno pípnutí za sekundu, s pauzou každý tři pípnutí | Vazba poplach      |
| Chyba              | Žluté světlo bliká třikrát každý 48 sekund                                                                                         | Každé tři pípnutí 48 sekund                          | Chyba              |
| Slabá baterie      | Žluté světlo bliká jednou za 48 sekund                                                                                             | Každé pípnutí 48 sekund                              | Slabá baterie      |

## **Autotest**

1. V normálním pracovním stavu detektoru podržte tlačítko ztišení/automatického testu déle než 3 sekundy, abyste potvrdili, že indikátor bliká střídavě červeně, žlutě a zeleně, se třemi pípnutími bzučáku, což znamená, že autotest je normální.
2. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud indikátor a bzučák nezopakují výše uvedené zvukové a světelné signály s pauzou každé tři sekundy, a poté je uvolněte.
3. Doporučuje se měsíční autotest detektoru. V případě jakýchkoli závad se ihned obraťte na prodejný servis.

## **Požární alarm**

1. Byl zjištěn kouř

Když detektor funguje normálně a detekuje, že koncentrace kouře je na nebo nad nastavenou prahovou hodnotou, indikátor bude blikat červeně jednou za sekundu a bzučák zní hlasitě, s jedním pípnutím za sekundu a pauzou každé tři pípnutí.

2. V případě požáru

Přijměte prosím okamžitá a účinná opatření, jako je použití hasicích zařízení, vyhlášení požárního poplachu.

### 3. V případě požáru vyloučeno

Po stisknutí tlačítka ztišení/automatického testu se bzučák na 10 minut ztiší a během této doby až do konce stavu ztišení nebude slyšet žádný zvuk. Pokud během ztišení podržíte tlačítko ztišení/-autotest déle než 3 sekundy, obnoví se funkce upozornění na zvuk budíku. V případě, že je koncentrace kouře pod nastavenou prahovou hodnotou, detektor se automaticky vrátí do normálního pracovního stavu.

### 4. Falešný poplach detektoru může být spuštěn v důsledku následujících podmínek

A. Výpary z vaření nebo pára.

b. Mokrě počasí způsobuje kondenzaci vlhkosti na detektoru.

C. Aplikace kadidla nebo elektrického kadidla proti komárům.

d. Stříkání barvy, osvěžovače vzduchu nebo pesticidu.

E. Masivní hromadění prachu uvnitř detektoru.

## **Chyba**

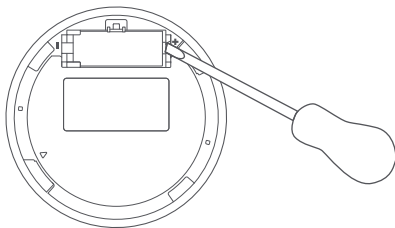
1. V případě, že detektor selže, žlutá kontrolka zabliká třikrát nepřetržitě každých 48 sekund s nepřetržitými třemi pípnutími bzučáku, což znamená, že detektor není schopen normálně detekovat kouř. Kontaktujte prosím poprodejní servis s co nejmenším zpožděním.
2. V případě, že detektor selže, po stisku tlačítka ztišení/autotestu se bzučák na 8 hodin ztiší a během této doby až do konce stavu ztišení nebude slyšet žádný zvuk. Pokud během ztišení podržíte tlačítko ztišení/automatického testu déle než 3 sekundy, obnoví se funkce upozornění na poruchu.

## **Slabá baterie**

1. V případě vybití baterie detektoru bliká jednou za 48 sekund žlutá kontrolka s jedním pípnutím bzučáku. Vyměňte baterii s co nejmenším zpožděním.
2. Vyměňte baterii do 7 dnů, aby byl zajištěn normální provoz detektoru.

## Výměna baterie

1. Uchopte detektor a sejměte jej z montážní desky otáčením proti směru hodinových ručiček.
2. Vyjměte starou baterii pomocí šroubováku.
3. Vložte novou baterii CR17450 do prostoru pro baterie.  
Nezaměňujte kladné a záporné elektrody baterie.
4. Po výměně baterie podržte tlačítko ztišení/automatického testu déle než 3 sekundy, abyste se ujistili, že indikátor střídavě bliká červeně, žlutě a zeleně, se třemi pípnutími bzučáku, což znamená, že autotest je ukončen. normální.
5. Zarovnejte značku "△" na zadní straně detektoru se stejnou značkou na montážní desce a otočením ve směru hodinových ručiček ji upevněte.



## Specifikace produktu

Chytrý detektor kouře

Model: JY-GZ-03AQ

Baterie: DC 3V (CR17450) Bezdrátový protokol:

Zigbee Rozměry:  $\varnothing 104,6 \times 42$  mm Provozní teplota:

0 °C ~ 40 °C Provozní vlhkost: 0 ~ 95 % RH, bez

kondenzace

Co je v krabici: Detektor  $\times 1$ , Montážní deska  $\times 1$ , Baterie  $\times 1$ ,  
Lepicí nálepka  $\times 1$

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Pokoj 801-804, budova 1, park Chongwen, NanshanPark, č.  
3370, Liuxian Avenue, komunita Fuguang, rezidenční čtvrť Taoyuan, čtvrť  
Nanshan, Shenzhen, Čína.

Online zákaznický servis: [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support)

Vyrobeno v Číně

| Poruchy                                                                    | Diagnostika závad                                              | Řešení                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Indikátor zůstává vypnutý                                                  | Baterie není dobře nabitá; indikátor je poškozený; jiné důvody | Znovu zkontrolujte načítání<br><b>baterie. kontakt<br/>poprodejní servis</b> |
| Selhání bzučáku                                                            | Bzučák je poškozený                                            | Kontaktujte poprodejní servis<br><b>servis</b>                               |
| Žlutý indikátor bliká jednou za 48 sekund, s jednou pípnutím bzučáku       | Slabá baterie                                                  | <b>Vyměňte baterii</b>                                                       |
| Žlutý indikátor bliká třikrát každých 48 sekund, se třemi pípnutím bzučáku | Selhání detektoru                                              | Kontaktujte poprodejní servis<br><b>servis</b>                               |

# Opatření

1. Pokud potřebujete provádět stavbu, renovaci a další činnosti, které generují velké množství prachu, doporučuje se jej nejprve demontovat, aby se zabránilo vnikání prachu do vnitřku detektoru, což má za následek masivní hromadění prachu, které způsobuje nepřetržité falešné alarm v nepřítomnosti požáru.
2. Nerozebírejte kryt ani neopravujte detektor svépomocí.
3. Pro odstranění prachu a nečistot se doporučuje měsíční čištění krytu detektoru. K čištění použijte kartáč nebo suchý hadřík.
4. Tento produkt má funkci hlášení nebo oznamování "požárního poplachu" prostřednictvím bezdrátové sítě, která je ovlivněna prostředím instalace zařízení, síťovým prostředím a podmínkami údržby zařízení a rozbočovače připojeného k zařízení, prostředím sítě a podmínky mobilního telefonu používaného uživatelem a rozsah autorizace a podmínky aplikace používané uživatelem. Výrobce ani výrobce neposkytuje žádné záruky ani sliby ohledně spolehlivosti a včasnosti této funkce.

5. Aplikace produktu je na vlastní riziko uživatele. Výrobce ani výrobce v žádném případě nenese odpovědnost za jakékoli riziko, ztrátu, poškození, kompenzaci, odpovědnost nebo výdaje vyplývající nebo utrpěné v důsledku jakékoli údajné nesprávné funkce produktu (včetně, ale nejen, nedoručení zpráv push, selhání automatizovaného provádění atd.) a nedosažení jeho účinnosti nebo účelu.
6. Tento produkt má funkci „ztišení“ zvuku vydávaného zařízením prostřednictvím bezdrátové sítě. Když uživatelé přijmou tuto funkci v různých scénářích (včetně, ale nikoli výhradně, ovládání aplikace mobilního telefonu, nastavení automatizace), ujistěte se, že nejprve zkontrolujete místo instalace zařízení, abyste eliminovali nebezpečí nebo nebezpečí požáru na místě a ujistěte se, že nepovede k požáru, výbuchu a jiným nehodám (jako je falešný poplach zařízení) v důsledku "umlčení" před provozem.

## **POZOR**

1. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
2. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
3. Nepožívejte baterii, nebezpečí chemického popálení.

4. Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
5. Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
6. Likvidace baterie do ohně nebo horké trouby nebo mechanické rozdrčení nebo rozřezání baterie, které může způsobit výbuch.
7. Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
8. Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
9. U hlásičů kouře s vyměnitelnými bateriemi musí být uvedeny informace o opatřeních, která je třeba podniknout, pokud se vydá varování o poruše baterie.

Naskenujte a získajte instalační kód Zigbee 3.0 na poslední stránce příručky.

\* Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.

\* V případě potřeby bude obsah této příručky upraven nebo upraven bez zvláštního upozornění.

Умный датчик дыма Aqara – это автономный фотоэлектрический датчик дыма и возза

Когда обнаруживается, что концентрация дыма достигла установленного значения, датчик немедленно подаст звуковой и световой сигнал тревоги и отправит уведомление на смартфон. Pomozte nám с настройками датчика.

\* Данный продукт необходимо использовать с концентратором Zigbee 3.0 или устройством Ipat Zigbee 3.0.

\* Чтобы данный продукт поддерживал HomeKit, требуется определенная модель концентратора. Для получения более подробной информации посетите сайт [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support).

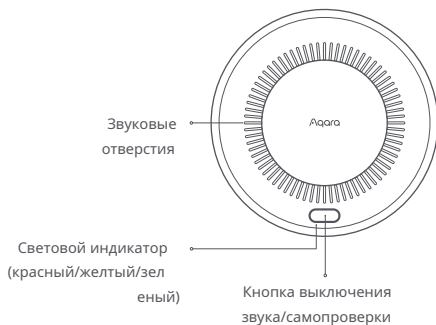
Кнопка выключения звука/самопроверки

Сброс: нажмите быстро три раза

Выключение звука: нажмите один раз (при тревоге)

Самопроверка: нажмите и удерживайте 3 секунды

связи: нажмите один раз



## Описание продукта



Монтажная  
панель × 1



Клейкая  
Lenta × 1



Батарея  
× 1



Саморезы  
× 2



Дюбель × 2

## Быстрая настройка

1. Прежде чем активировать аксессуар, убедитесь, что у Вас загружено приложение приложению Argentiná центр умного do Aqara Zigbee 3.0.
2. Снимите защитную пленку с батареи а правильно установите батарею в батарейкей отс.
3. Откройте приложение, нажмите «Домой», а затем нажмите «+» v правом верхнем, уголкутире на страницу «Добавить устройство (аксессуар)».
4. Vyberte si «Умный датчик газа» а přidejte se k němu na domovské stránce Argentiný.

\* Дополнительную информацию см. naleznete na [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support).

## Установка а эксплуатация

Убедитесь, что Умный датчик дыма нормально взаимодействует с концентратором Zigбеторем установите и закрепите его на месте использования.

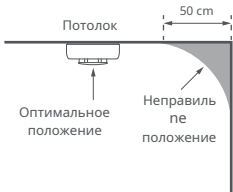


## Инструкции по установке

1. В каждой комнате независимо друг от друга должен быть установлен хотя бы один датчик.
2. Датчик должен устанавливаться посередине потолка на расстоянии не менее 0,5 метра от стен.
3. Не следует устанавливать датчик в кухне, рядом с водонагревателем или в других местах, где образуются горючие частицы дыма.
4. Не следует устанавливать датчик в таких местах, как ванные комнаты, которые отличаются повышенной влажностью или часто выделяют водяной пар.
5. Не следует устанавливать датчик в местах с повышенной пыленностью.
6. Датчик не должен устанавливаться в местах со слишком высокой скоростью воздухообмена, например, рядом с вентилятором, кондиционером, входами и выходами свежего воздуха.
7. Не следует устанавливать датчик в углу стены или наверху остроугольной крышки, где происходит рециркуляция воздуха.
8. Датчик нельзя устанавливать вблизи люминесцентных ламп, подверженных электропомехам.
9. Датчик нельзя устанавливать в дождь, перед замером 0°C nebo 40°C.

10. Датчик следует устанавливать горизонтально. Когда наклонная установка действительно необходима, угол наклона не должен быть  $45^\circ$ .

11. Не устанавливайте датчик в новостройках, пока не будут завершены отделочные работы, которые могут привести к образованию пыли.



Положение установки  
на потолке



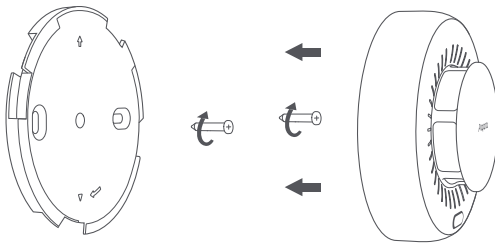
Положение установки  
при наклоне

## Установка

Сначала поместите датчик в положение установки, установите батарею, нажмите кнопку звука/самопроверки устройства, чтобы проверить расстояние связи, и убедитесь, что нормально обменивается данными с концентратором, затем установите и зафиксируйте в положении.

### Монтаж на винты/саморезы

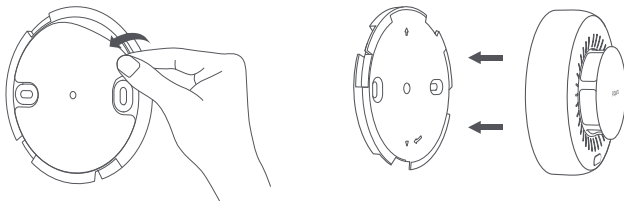
1. После установки батареи нажмите и удерживайте кнопку выключения звука/самопроверки, убедитесь, что индикатор мигает красным, желтым и зеленым цветом по очереди звуковыми сигналами три раза, указывая на то, что самопроверка датчика успешно выполнена.
2. Выберите подходящее место в середине потолка и с помощью ударной дрели просверлите в соответствии с отверстиями на монтажной панели.
3. Установите дюбели в полученные отверстия.
4. Закрепите монтажную панель саморезами.
5. Совместите метку «△» на задней панели датчика с меткой «△» на монтажной панели, чтобы зафиксировать.
6. Для обеспечения более надежной установки предпочтительнее использовать винты.



### Монтаж на клейкую ленту

1. после установки батареи нажмите и удерживайте кнопку, которая мигает, пока успешно выполнена.
2. Снимите защитную пленку с одной стороны клейкой ленты и приклейте ленту на обоях.
3. Выберите подходящее место посередине потолка, убедитесь, что поверхность чистая и сухая. Не клеите датчик к поверхностям с краской или другими покрытиями, иначе через некоторое время он легко отклеится, что приведет к повреждению.

4. Оторвите защитную пленку с другой стороны клейкой ленты, приклейте и зафиксируйте. При наклеивании плотно и равномерно прижмите ее в течение 30 секунд, чтобы клетрендовей зеда держать 24 часа перед установкой датчика).
5. Совместите метку «△» на задней панели датчика с меткой «△» на монтажной тиовой стрелке, чтобы зафиксировать.



## Сигнал состояния датчика

Датчик имеет беспроводной сетевой интерфейс, который выводит сигналы состояний в беспроводную сеть.

| Состояние датчика      | Индикатор                                                                                        | Зумер                                                             | Приложение             |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Нормальный мониторинг  | Не горит (индикатор мигает зеленым каждые 56 секунд после включения питания)                     | Nejsem звуковых сигналов                                          | Мониторинг v порме     |
| Само-проверка          | Мигает один раз в секунду, мигает красным, желтым и зеленым по очереди, с паузой каждые три раза | Один звуковой сигнал в секунду, пауза каждые три звуковых сигнала | Само-проверка          |
| Пожарная тревога       | Мигает красным один раз в секунду                                                                | Один звуковой сигнал в секунду, пауза каждые три звуковых сигнала | Пожарная тревога       |
| Связанная сигнализация | Мигает красным каждые 4 секунды                                                                  | Один звуковой сигнал в секунду, пауза каждые три звуковых сигнала | Связанная сигнализация |
| Сбой                   | Мигает желтым три раза каждые 48 sekund                                                          | Три звуковых сигнала каждые 48 секунд                             | Сбой                   |
| Низкий заряд bачaři    | Мигает желтым один раз каждые 48 sekund                                                          | Один звуковой сигнал каждые 48 sekund                             | Низкий заряд           |

## Самопроверка

1.в нормальном рабочем состоянии датчика нажмите и удерживай б—

Obourna 6 6 c c c c c c c c c 3 c 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3.

подтверждения мигнет красныи, желены п очеред у у с с с с с с с с с

C<sub>11</sub>

2. Нажмите и не отпускайте, световой индикатор а зуммер повторяют приведенные вывекос укции с паузой каждые три секунды, пока Вы не отпустите кнопку.

3. Рекомендуется раз в месяц проводить самопроверку датчика, при обнаружении неисправности датчика немедленно обратитесь в сервисную службу.

## Пожарная тревога

1.Обнаружен дым

Когда сигнализация работает нормально и обнаруживает, что контановленное значение датчика, световой индикатор начнет непрерывно мигать краснигезма а зуммер подаст резкий сигнал тревоги, издавая звуковой сигнал один разду, екунуну каждые три сигнала.

## 2. В случае пожара

Пожалуйста, своевременно используйте средства пожаротушения, позвоните в пожарную и другие эффективные меры.

## 3. Если пожар устранен

Нажатие кнопки выключения звука/самопроверки выключит зуммер примерно на 10, после чего будет звуковое оповещение. Примерно через 10 минут датчик выйдет из режима «Выключение звука». Если во время режима «Выключение звука» нажать и удерживать кнопку выключения

звуча/самопроверки в течение 3 секунд или более, аварийное звуковое оповещение возобновится. Когда концентрация дыма ниже установленного значения датчика, датчик автоматически перейдет в режим работы.

4. Следующие условия также могут привести к ложной тревоге датчика.

а. Дым или пар от приготовления пищи могут вызывать ложные срабатывания.

б. Влажная погода приводит к тому, что датчик генерирует конденсат а вызывает ложные срабатывания

с. Использование благовоний а электрических средств от комаров может вызывать ложные срабатывания

d.Аэрозольные краски, освежители воздуха, инсектициды и т. д. могут вызывать ложные срабатывания.

e.Скопление большого количества пыли внутри датчика могут вызывать ложные срабатывания

## Сбой

1.В случае сбоя датчика индикатор будет непрерывно мигать желтым три раза каждые три секунды. В этом случае датчик не может нормально обнаруживать дым, обратитесь в сервисную службу.

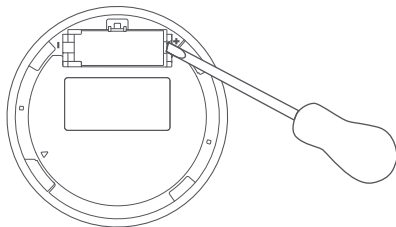
1 v 8 hodin. В течение этого периода не будет звукового оповещения. Приблизительно через 8 часов датчик выйдет из режима «Выключение звука». Если во время режима «Выключение звука» нажать и удерживать кнопку выключателя в течение 3 секунд, звуковое оповещение о сбое будет восстановлено.

## Низкий заряд батареи

1. Когда батарея датчика разряжена, индикатор будет мигать желтым один раздикатор будет мигать желтым один разде4жун ер подаст один звуковой сигнал. Замените батарею как можно скорее.
2. Чтобы обеспечить нормальную работу датчика, замените батарею в течение 7. den

## Замена батареи

1. Удерживая датчик, поверните его против часовой стрелки и снимите с монтажной .
2. С помощью отвертки извлеките старую батарею.
3. Вставьте новую батарею типа CR17450 в батарейный отсек, совместите. сторону с отреме «+»утет отметкой «+» батарейного отсека.
4. После замены батареи нажмите а удерживайте кнопку выключения звука/самоперовер 3 дитесь, что индикатор мигает красным, желтым и зеленым по очереди. В э же ве времповání
5. Совместите метку «△» на задней панели датчика с меткой «△» на монтажной порововной панели й стрелке и зафиксируйте.



## Технические характеристики

Умный датчик дыма

Извещатель пожарный дымовой оптико-электронный автономный  
(ИП-212-1)

Výrobce: JY-GZ-03AQ

Napájení: DC 3V (CR17450) Typové

konektory: Zigbee Přepínače:  $\varnothing 104,6 \times$

42 мм Рабочая температура: 0°C ~  
40°C

Рабочая влажность: 0 ~ 95 % относительной влажности, без  
конденсации

Комплектация: датчик  $\times 1$ , монтажная п  $\times 1$ , ююю  $\times 2$ , юю  $\times 2$ .

Руководство по эксплуатации  $\times 1$

Сделано в Китае

Вýробce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Pokoj 801-804, budova 1, Chongwen Park, NanshaniPark, ř. 3370,  
Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District,  
Nanshan District, Shenzhen, China.

Онлайн-служба поддержки: [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support) Для  
пользователей из РФ: [www.aqara.ru/support](http://www.aqara.ru/support)

## Устранение неполадок

| Сбой                                                                                                 | Причина<br>сбоя                                                      | Способ<br>решения                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Индикатор не горит                                                                                   | Батарея не<br>установлена,<br>индикатор поврежден,<br>другая причина | Повторно проверьте<br>правильность<br>установки батареи;<br>обратитесь в<br>сервисную службу. |
| Зумер не издает<br>звуков                                                                            | Зуммер поврежден                                                     | Обратитесь в<br>сервисную службу                                                              |
| Индикатор мигает<br>желтым один раз<br>каждые 48 секунд, а<br>зуммер подает один<br>звуковой сигнал. | Низкий заряд батареи                                                 | Замените батарею                                                                              |
| Индикатор мигает<br>желтым три раза<br>каждые 48 секунд, а<br>зуммер подает три<br>звуковых сигнала. | Сбой датчика                                                         | Обратитесь в<br>сервисную службу                                                              |

## Меры предосторожности

1. Во время использования датчика при необходимости провести строительные, отиде при которых образуется много пыли, рекомендуется сначала снять датчик, чтребапопы пыли внутрь датчика, что приведет к чрезмерному скоплению пыли, тем самым веожмерному скоплению пыли, тем самым веожным
2. Nehraјte корпус а не ремонтируйте датчик самостоятельно.
3. Рекомендуется раз в месяц очищать корпус датчика от пыли и грязи. При чистке используйте щетку или сухую фланелевую ткань.
4. Данный продукт имеет функцию сообщения или уведомления о «пожарной тречерове» так. На эту функцию влияют многие факторы, так как среда установки устройства, сетеревая а ьного телефона, используемого пользователем, объем авторизации и статус. Изготовитель или производитель не дает никаких гарантий и обещаний относительноенентино ости этой функции.

5. Все риски, связанные с использованием данного продукта, несет сам пользователь. В любом случае, если есть какие-либо предполагаемые отклонения от нормы производства чего, недоставленные push-сообщения, сбои автоматического выполнения и т.д. в противном случае. Klíčová slova производитель не несет ответственности за любые риски, убытки, ущерб, возмещение, размещение, ды.

6. Данный продукт имеет функцию «Выключение звука», издаваемого устройством. При использовании данной функции в различных сценариях (в том числе и по умолчанию), обязательно сначала проверьте место установки устройства на месте и убедитесь, что «выключены» и другим опасным ситуациям (например, к ложному срабатыванию устройства).

Дата производства указана на упаковке

Информация о мерах при неисправности оборудования В  
случае обнаружения неисправности

1. Извлеките элемент питания;
2. Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования

\* Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы

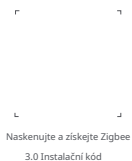
## Предостережения

1. Этот прибор - НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
2. Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений. Не используйте его во влажных средах или на открытом воздухе.
4. Не размещайте прибор вблизи источников тепла.
5. Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет нормальной вентиляции.
6. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполняться авторизованным специалистом.

Этот прибор предназначен только для повышения удобства, качества домашнихна я о статусе устройства. Если пользователь нарушает инструкции по использованию прибора, производителекелененнев нности за риски и повреждения.

Отсканируйте код на последней странице руководства, чтобы добавкить устройстводоа подства igbee 3.0.

- \* Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство а храните его в надежном местите
- \* Pomozte nám! уведомления.



Naskenujte a získáte Zigbee  
3.0 Instalační kód

\* Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.

\* V případě potřeby bude obsah této příručky upraven nebo upraven bez zvláštního upozornění.